

**DCA****NCA****actalliance**
UKRAINE
JOINT COUNTRY
PROGRAMME

REPRESENTATIVE OFFICE OF DANCHURCHAID IN UKRAINE

67 Beresteiskyi Avenue, Kyiv, 03117 Ukraine tel. +380675561568; vasa@dca.dk

ОГОЛОШЕННЯ ПРО КОМЕРЦІЙНІ МОЖЛИВОСТІ / ADVERTISEMENT OF BUSINESS OPPORTUNITIES

Дата видачі / Date of issue:	04.06.2024
Номер / Reference no.:	LOT SUP 17
Найменування договору / Contract title:	Постачання форми для персоналу Представництва Данчорчейд в Україні Supply of uniforms for staff DANCHURCHAID Representative Office in Ukraine
Термін / Closing date:	10.06.2024
Організація-замовник / Contracting Authority:	Представництво Данчорчейд в Україні, м. Львів, вул. Угорська 14, 8 поверх, ЄДРПОУ 26579664 / DANCHURCHAID Representative Office in Ukraine, Lviv, 18 Uhorska str., 8 th floor, USREOU 26579664

DanChurchAid, неурядова організація, яка створена та діє відповідно до законодавства Данії, головний офіс якої знаходиться за адресою: Мельдехлсгейд 3, 3, Копенгаген, 1613, Данія, яка діє через ПРЕДСТАВНИЦТВО ДАНЧОРЧЕЙД В УКРАЇНІ, зареєстроване в Україні за реєстраційним номером 26579664, адреса реєстрації: 79034, Львівська область, місто Львів, вулиця Угорська, будинок 14, поверх 8, в особі Представника пана Баррі Джоллі, який діє на підставі Довіреності від Генерального секретаря неурядової організації «DanChurchAid» (Данія) Біргітте Квіст-Соренсен, виданої 10 січня 2024 року, за підтримки ECHO, DANIDA, UHF, Norwegian MFA, запрошує кваліфікованих постачальників одного або декількох перелічених нижче товарів та послуг відповісти на це оголошення. Постачальників, які відповіли на оголошення та надали запитувану інформацію, може бути запрошено до участі в процедурі закупівлі відповідної партії (партій) /

DanChurchAid, a non-governmental organization established and operating under the laws of Denmark, with its registered office at Meldehlsgeid 3, 3, Copenhagen, 1613, Denmark, operating through the DANCHURCHAID REPRESENTATIVE OFFICE IN UKRAINE, registered in Ukraine under registration number 26579664, EDRPOU code 26579664, registered at the address: 79000, Lviv region, Lviv city, Uhorska street, building 14, floor 8, represented by Mr. Barry Jolly, acting on the basis of Power of Attorney dd 10/01/2024 from the General Secretary of the non-governmental organization "DanChurchAid" (Denmark) Birgitte Qvist-Sorensen, with support of ECHO, DANIDA, UHF, Norwegian MFA, invites qualified suppliers of one or several of the following goods and services to respond to this advertisement. Suppliers who have responded to this advertisement and provides the required information may be invited to participate in the Procurement Procedure for the relevant lot(s).

Представництво не є постійним (комерційним) представництвом та не здійснює господарську діяльність на території України в розумінні податкового законодавства України.

A representative office is not a permanent (commercial) representative office and does not carry out business activities on the territory of Ukraine within the meaning of the tax legislation of Ukraine

**DCA****NCA**actalliance
UKRAINE
JOINT COUNTRY
PROGRAMME

REPRESENTATIVE OFFICE OF DANCHURCHAID IN UKRAINE

67 Beresteiskyi Avenue, Kyiv, 03117 Ukraine tel. +380675561568; vasa@dca.dk

Для проекту «1010413-21 DS», «1010413-22 DS», «1010413-23 DS» що підтримується ECHO, DANIDA, UHF, персонал ПРЕДСТАВНИЦТВА ДАНЧЬОРЧЕЪД В УКРАЇНІ потрібно забезпечити робочим одягом. /

For the project "1010413-21 DS", "1010413-22 DS", "1010413-23 DS" supported by ECHO, DANIDA, UHF, the staff of the REPRESENTATIVE OFFICE OF DANCHORCHED IN UKRAINE must be provided with work clothes.

Необхідні товари та послуги /

Goods and services needed:

Товар / Item	Опис / Description*	Кількість / Qty	Потрібна дата поставки / Date
1	М-Тас кофта Nord Fleece Black Зимова куртка с підстрібкою / або аналог / Uniform - Winter Jacket (DCA Logo and velcro patch on sleeve)	44	30.06.2024
2	М-Тас куртка (кофта з флісом) Soft Shell з підстібкою Black / або аналог / Uniform - Fleece (DCA Logo and velcro patch on sleeve)	44	30.06.2024
3	М-Тас штани Aggressor Gen II Flex Black / або аналог / Uniform - Trousers	88	30.06.2024
4	Рукавички робочі / Work gloves	44	30.06.2024
5	Рукавички робочі зимові / Work gloves (Winter)	44	30.06.2024
6	М-Тас черевки польові з утеплювачем Mk.2W R Gen.II Black / або аналог / Winter Boots	44	30.06.2024
7	М-Тас черевки тактичні літні Coyote / Summer Boots	44	30.06.2024
8	М-Тас шапка вязана 100% акрил Black / Woolen Hat	44	30.06.2024

Зацікавлені постачальники повинні надати Організації-замовнику (за вказаними контактними даними) таку інформацію /

The interested supplier shall provide the following information to the Contracting Authority using the contact details below:

- Вкажіть, у постачанні яких товарів чи послуг ви зацікавлені / Indicate which supplies or service you are interested in supplying
- Надайте таку інформацію : / Provide the following information:

Довідкова інформація про компанію (подаються, лише якщо постачальник не надавав їх Організації-замовнику раніше) /

References for background information of the company. (Shall only be submitted if the supplier has not delivered to the Contracting Authority before)

ІНФОРМАЦІЯ ПРО КОМПАНІЮ / COMPANY INFORMATION	
Компанія (юридична назва) / Company (legal name)	
Назва та номер вулиці / Street name and no.	
Місто / City	
Поштовий індекс: / Postal code	
Країна / Country	
Номер телефону / Phone no.	
Електронна пошта / Email	
Вебсайт / Website	

**DCA****NCA**actalliance
UKRAINE
JOINT COUNTRY
PROGRAMME

REPRESENTATIVE OFFICE OF DANCHURCHAID IN UKRAINE

67 Beresteisky Avenue, Kyiv, 03117 Ukraine tel. +380675561568; vasa@dca.dk

Директор (ім'я) / Director (name)	
Загальні відомості про компанію та короткий опис основної діяльності / brief description of the company's background and main line of work;	
Досвід роботи з певним видом товарів (послуг) / experience with this kind of supply/service	
Чи є в компанії кодекс поведінки? / Does the company have a Code of Conduct?	

Вкажіть детальну інформацію щодо досвіду та попереднього виконання подібних договорів за останні 5 років, а також вкажіть інформацію по інших наявних укладених договорах. Будь ласка, додайте рекомендації та / або довідки про підтвердження завершення від відповідних організацій-замовників. /

Include details of the experience and past performance on contracts of a similar nature within the past 5 years and information on other contracts in hand and contractually committed. Please attach available references and/or certificates of completion from the relevant contracting authorities.

РЕКОМЕНДАЦІЇ / REFERENCES				
Найменування замовника / Name Contracting Authority	Тип товарів / Type of goods	Загальна вартість / Total value	Ім'я контактної особи / Contact name	Телефон та елек. пошта / Phone and email

Цей документ носить винятково інформативний характер щодо комерційних можливостей та не є зобов'язанням щодо закупівлі або будь-яким іншим договірним зобов'язанням Організації-замовника /

This is purely information on business opportunities and does not constitute a commitment to purchase or any other form of contractual commitment with the Contracting Authority.

Організація-замовник / Contracting Authority:	<p>Адреса фактична: ПРЕДСТАВНИЦТВО ДАНЧЬОРЧЕЪД В УКРАЇНІ Проспект Берестейський 67 ; Корпус «Е» ; Місто Київ ; 03062 Україна ; 1-ий поверх ЄДРПОУ 26579664 / REPRESENTATIVE OFFICE OF DANCHORCHED IN UKRAINE, 67 Beresteisky Avenue, Kyiv, 03117 Ukraine</p> <p>Контактна особа: Соловей Євген, +380937650145, yeso@dca.dk <u>Contact person:</u> Yevhen Solovei, +380937650145, yeso@dca.dk</p>
---	--